



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Făies, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe una anu său 40 doldoceri, or 3 galbini mea sunatoria. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbe mari său mici inserate se ceru 8 cr. Taxa timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu înainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 16.

Brasovu, 11 Martiu 27 Febr., 1865.

Anulu XXVIII.

## MONARCHIA AUSTRIACA.

Articululu alu II-lea de lege pentru folosirea limbelor patriei in oomerciulu publicu oficiosu e sanctionat de Maiestate cu datu 5 Ian. n. aul. 88/1865.

## Calile ferate austriace si subventiunile.

Domnulu meu! Credu, ca vei fi observatu, cumca in siedint'a din 23 Fauru a camerei deputatilor dn. Giskra folcsinduse de o alta ocasiune plesni ardelenilor in facia, ca Moravi'a tiér'a sa mane poimane va mai da subventiune inca si la calea ferata a Transilvaniei. Eu inca n'am despartu, cumca deputatii ardeleni se voru folosi de vreo ocasiune spre a multiam francfurtenilor pentru dascaliturele cate li s'au datu pana acum din cause pe care publiculu inca nu le cunoscne nicidcum.

Eu din partea mea restringu earasi numai la o cestiune practica atinsa de insusi Giskra; voiescu adica se aratu, pentru cate cali ferate sta Marele Principatu alu Transilvaniei impreuna garantu (chezasiu) că parte constitutiva a monarchiei, cum si la cate concurge elu cu subventiuni banesci din veniturile sale, pe care le vérsa pe fiacare anu in visteria statului.

In coprinsulu monarchiei austriace era pana in 31. Dec. 1863 cali ferate gata si amblate in distantia totala de 794 $\frac{1}{5}$  miluri patrate.

Cladirea aeloru cali a costat 531,894.571 fl. v. a.  
Spesele locomotiveloru, caroie-  
loru etc. etc. 110,416.684 fl. v. a.

Costul in sum'a totala 653,746.605 fl. v. a.

Pentru venitulu anualu de 5 $\frac{1}{4}$  si 5 $\frac{1}{2}$  % sta garantu statulu cu tota avereia sa, prin urmare si Ardélulu cu a sa, pentru totudeauna, in catu déca respektivii capitalisti n'ar' trage acelu castigă său nu l'aru trage intregu din veniturile ougatōre ale caliloru, lips'a se li se implinēsca regulatul din visteria publica.

Asiā dara Ardélulu concurge de atati ani la garanti'a comună, fară că după legea reciprocitatii sei fia datu si celelalte tieri vreo garantia pentru vreo cale ferata, de care in Ardélulu inca nu esista.

Statulu ince, prin urmare si Ardélulu mai da garantia inca si societatii de corabiere a Lloydului austriacu dela Triestu, cum si societatii de corabiere pe Dunare, carea dela inceputulu ei a tata o artera de viétia a tierii nostre.

Ei, dara statulu, prin urmare si Ardélulu platesce si efective pe fiacare anu subventiuni anume la urmatorele intreprinderi industriale preliminate si pe an. 1855: fl. v. a.

Lloydului austriacu dela Triestu	2,275.400
Corabierii pe Dunare	1,000.000
Calii ferate germane de sud-nordu	740.000
Calii ferate numite dela Tis'a	940.000
Calii f. apusene numite a Elisabetei	1,400.000
Calii f. apusene d. Boem'a	360.000
Calii f. de Zittau-Reichenberg	100.000
Calii f. a statului despre sudu	8.218

In sum'a: 6,823.618

Preste acea suma statulu mai platesce subventiuni său, mai bine imprumutu anualu fara interese la fondulu urbarialu din Galiti'a si la celu din Bucovina (423.588) cu totulu

Statulu mai da inca si ceva subventiuni la fondurile provinciale din Tirolu, Carinthia, Carniolia, Boem'a, Silesia

Sum'a totala a subventiunilor: 10,021.799

La platirea acestor sume anuale destinate spre scopuri particolare, cara nu generale de ale statului, Ardélulu inca

concurge cu alu său contingentu, fară că pentru asemenea scopuri se i se dă si lui ceva.

Ba totusi fondulu urbarialu ardelenescu inca fă ajutat in timpulu absolutismului, i s'au incarcatu ince interesele, preste a:ést'a, tiér'a nu a fostu intrebata niciodiniora, déca avea trebuintia său nu de unu asemenea imprumutu, pentru de ar' fi fostu intrebata, mai nu credu că ea se fia aflatu trebuint'a de a se imprumută si se se fia invoit la imprumutare.

Totu statulu, prin urmare din partea sa si Ardélulu, mai numera subventiuni asediamintelorу relegiose si scolastice pentru alte tieri preste 5 milioane 300 mii fl. v. a. pe fiacare anu, precum vediuramu in altu Nr. —

Ince tōte acestea inca nu sunt de ajunsu. Boemii si Moravii, Germanii si Ungureni ceru barbesce alte si alte cali ferate, si sémana forte, ca pre candu Ardélulu va castiga de voia de nevoia in vreo 4—5 ani o cale ferata de vreo 40 milioane fiorini, in celelalte tieri se voru mai cladi altele pana la sum'a de 100 milioane fl. v. a., pentru care suma Ardélulu carasi va concurge si că garantu, si că platitoru.

Si trebuie se'io spunemu Dlui Giskra et consoci ordieni in facia, ca pre catu va vrea monarchia Austriei se remana si se suste că monarchia a Austriei, pre atata Ardélulu celu desprestitiu de dumnealorū nu va poté lipsi nici pe unu minutu dintre garantii cei mai importanti ai statului. Dorerea densiloru ince este cu totulu alt'a: „déca Ardélulu nu pote fi germanisatu pe dintregulu, hai, paschol, ducase la.“ Pest'a, sparga'si capulu ei intre ei ori cum le va placé.“

Intr'acea nu trebuie se ne grabim a trage la o parte tōte velurile si perdelele; ci de o camdata fia de ajunsu a recomenda ardelenilor citirea si recitirea desbaterilor parlamentului germanu dela Frankfurtu din an. 1848, pre candu repos. Ioane Maiorescu inca petrecea acolo că a gentu diplomaticu din partea romanilor. Va veni apoi si timpulu, intru care ardelenii voru cunoscne si mai bine pusetiunea intru, carea se afla ei dela Septembre 1863 incoce. De o camdata credem ca aceeasi pusetiune se va lamuri in oautu si cu ocaziunea desbaterii bugetului preliminatu pe an. 1865 pentru Ardélulu, său pote si in desbaterile ce se astépta asupra calii ferate, decumva aceeasi nu va remané earasi delaturata inca si din acésta sesiune.

G. B.

Blasius 28 Febr. 1865.

+ In Sambat'a mai de aproape petrecuramu la mormentu pre prof. Ioane Stoianu in etate de 30 ani. Gimnasiulu pierdū intr'insulu unu invetiatoriu activu, zelosu si cu totulu devotatu oficiului seu, pentru care singuru a traitu din or'a denumirei in 1859, si l'a impletit cu acuratetia rara, pana candu in 20 Febr. greutatea infirmitatii la facutu se inceteze dela frequentarea prelectiunilor, era in 23 la rapitul din mediuloculu nostru. Morbulu se pare a fi fostu de asia, incatul pre nesemtite i-a rosu firulu vietii in cursu de mai multi ani, era in momentele din urma a lucratu cu potere si rapediune forte mare.

Mortea lui produse dorere generale in Blasius, unde repausatulu eră persona placuta inaintea tuturor si mai multu din 15 Maiu a. tr., candu prin o cuventare plena de spiritu, ce a rostitu in campulu libertatii, rapise animele tuturor.

Potemu dice, a morit intru impletirea oficiului seu. Fia-i tieren'a usiora! —

Alta pierdere nu mai pucinu semtita pentru institutiunea tenerimei in gimnasiulu Blasianu este mutarea D. V. Popescu la parochia, care lucru s'a intemplat cu inchiaarea sem. I. —

— De cateva dile se vorbesce in Blasius, cumca in scurtu are se urmeze preconisarea Rsmului Ioane Fekeete de eppu alu Gherlei, care faima după ingeniulu cunoscutu alu barbatului acestuia cu catu pasiesoe mai secura, cu atatu casiuna bucuria mai mare.

Zelulu, spiritulu intreprinditoriu si alipirea catra disci-

plin'a besericiei nóstre, pentru a carei aperare a si suferitul neplaceri in anii trecuti, sunt calitati, cari se faca dorita ocuparea demnitatii eppesoi prin laudatulu domnu.

Inse ce se te miri! se afia si unii de aceia, cari se indoișesc fórte, ore numitulu D. canonici fire-ar plecatu a primi demnitatea de eppu, déca aceea nu i se oferesce pre calea a legerei, — dupa ce este sciutu, că D. S'a totudeaunu a fostu pentru alegere? ore fire ar' plecatu a primi si suscrie profesiunea, ce, se intielege de sene, i se va tramete de preste mare, — dupa ce este invederatu, ca Rom'a, necum noue, dar' nece la staturi de cele mai tari nu vrea se le faca nece concesiunea cea mai mica, si de aci se pote calcula cu deplina securitate, ca intru aceea profesiune de credentia afora de cele 4 puncte dogmatice se voru mestecá si lucruri disciplinarii (cum sunt s. e. ca pentru adulteriu casatoria nu se pote desface, si a treia, ca sinodele din preuti si mireni sunt lucruri calvinesci si in contr'a credentii catolice)? Déca cineva primeșce atare profesiune, atunci disciplin'a besericiei nóstre o reduce la o curata disciplina rituala, cum dise in a. tr. fia iertatulu eppu dela Orade.

Unirea la noi s'a facutu cu apriata rezervarea disciplinei avute; vorbindu cu prelaudatulu D. canonici „candu au trecutu la s. unire au pusu conditiune „sine quanón,” că disciplin'a, precum si tote asiediamamente, tote canonele, si tote obiceiurile prin sabore atatu ecumenice, catu si provinciale, precum si prin praceea si tradituna neintrerupta a besericiei grece orientali, dela care au trecutu la s. unire, prin urmare si pravil'a, s'a legea canonica, nevetemate se li se lase.”

Era inoiturile sunt infundate in beseric'a nóstra „fora invoirea intregei besericici cat. or. cu abrogarea asiediamamenteloru, a disciplinei si a obiceiuriloru acelias in contr'a tenorei pactelor si a tractatelor uinchiaiate intre ambele besericic” cum dice acelasi in „Gazet'a“ din 1858 Nr. 23.

De aci, cum disei, unii sunt de parere, ca D. F. nu se va induplecá la susoriera unei profesiuni de credentia, in carea se s. unire se estinda fórte departe preste cuprinsulu celor 4 puncte, — pentru ca suscriendu ar' „trage dunga“ (cam dicea totu D. S'a) „preste acele ale besericiei nóstre asiediamamente si pacte inchiaiate cu beseric'a Romei.“ — Vedemomu.

Sibiui in 6 Martiu. Cea mai mare parte din preotii tractului protopopescu gr. cat. alu Sibiului inca in an. 1863 se apromise a contribui dupa potentia si impregiurari, spre ajutorarea unor teneri ascultatori de drepturi din tractulu respectivu. Aceli preoti conformu apromisiunei sale, si oferira denariulu seu spre unu scopu asia nobile si in anulu scolasticu trecutu, facia cu tote neajunsele, cu care au de a se lupta si densii, cu atatu mai vertosu, cu catu ca sunt parenti de familia, si inca unii si cu prunci la scola.

Spre a si tiené parol'a data de o parte, de alta parte patrunsi de nobilulu semtiu a ajutá si densii la formarea intelligentiei, — garanti'a viitorului nostru nationale, — nu lipsira aceli preoti, nece in anulu scolasticu curent, a si oferi cuantulu apromisu spre scopulu mai susu memoratu, si cu modulu acest'a si in astu anu, se adună dela densii o sumusiora de 51 fl. 50 cr. v. a. Aceasta sumusiora, amesuratul volentiei esprimate in 28 Octobre 1864 cu ocasiunea sinodului protopopescu tienutu pre atunci, se imparti prin subsersulu, cu privire la gradulu lipsei mai ardiente intre urmatorii 4 teneri juristi din tractulu respectivu, si anume: a) lui Tom'a Dragioiu, juristu in 1-lea anu 16 fl. 50 cr., b) lui Demetriu Munteanu juristu erasi in 1-lea anu 15 fl. v. a., c) lui Georgiu Vasilie juristu in 2-lea anu 10 fl. v. a. si d) lui Ioane Cretiu juristu in 3-lea 10 fl. v. a., sum'a 51 fl. 50 cr. v. a. Toti auditori de drepturi la academi'a c. r. in Sibiui.

In numele acestoru teneri dara, cari toti se lupta cu cele mai mari neajunsuri, primeșca respectii D. oferitori si in publicu, multumit'a cea mai cordiale, desi crediu, ca o semtu aceea mai tare in conscientia si anem'a sa. Ca-o este acestu ajutoriu, desi pucinu, cu atatu le fù mai benevenitul, cu catu ca lips'a loru, in unu tempu atatu de secetu de bani, le fù mai simtibile.

Spre a mi-impleni detori'a facia cu increderea data din partea respectivilor DD. oferitori, ve rogu de publicarea alaturatei consemenatiuni in pretiuitul nostru organu de publicitate. —

DD. parochi contributoiri din tractulu protopopescu gr. cat. alu Sibiului la ajutorarea unor juristi din tractulu acest'a lipsiti de midiulocce:

Ioane V. Rusu protopopu respectivu 5 fl. v. a.

Petru Bradu parochu in Orlatu, Alecs. Bel'a Sieusianu par. in Ludosiu, Nicolae Deacu par. in Caltvasseru cate 3 fl.; Sim. Mihaltianu par. in Slemnicu, Mateiu Bunea par. in Tilișca, Ioane Cleinu par. in Sadu, Demetriu Cuceanu par. in Secadatu, Ioane Veltyanu par. in Ghicas'a de susu, Ioane Aaronu par. in Vecerdu, Nicetas Orosz par. in Ibisdorfu, Pavelu Lebb par. in Sialdorfu, Ioane Popu par. in Resinariu, Elia Dopu par. in Hamb'a †, Eliseiu Lazaritu par. in Nucetu Nicolae Vintila par. in Caltvasseru, Ioane Stoitia par. in Gur'a-riului, Iacobu Radu par. in Vestemu, Anania Decoi par. in Siur'a mica, toti cate 2 fl. 50 cr. v. a. Sum'a totala 51 fl. 50 cr.

I. V. Rusu protopopu m/p.

† Gherl'a 3 Martiu. Tirana mórté rapi din sinulu nostru pe confratele Isidoru Colceriu, fostulu notarul consistoriale si v. protopopu tractului Santu Margitei, dupa o bólă tifosa numai de 8 dile. Acesta barbatu zelosu intru tote negóiale oficiului seu se muta la cele eterne in 28 Faura lasandu doliu intre amicii si cunoscutii sei. Fiai tieren'a usiora! Elu a fostu si sprijinitoru organ. nostr. de publicitate. Eterna i fia memor'a!!

### E opusetiunea federalistica solidaria cu cea a magiarilor?

„Acésta e intrebarea cea mare, la care magiarii ne remasera detori ou respunsulu pana in diu'a de astadi,” scrie „Zukunft”. „Deoi noi federalistii insine trebuie se respundem la acésta intrebare atatu noa catu si magiariloru, pentru ca apropianduse óra deciderei complanarei de dreptulu publicu, suntemu indetorati a nisui că amicii si inimicu se ocupe cu onore locu longa olalta séu unii contra altora.”

Principiele si interesele sunt acele poteri, cari in politica mediulocescu amicitia, séu neamicitia.

Semburele intrebarei ce ni-amu pusu, e: Cari principie séu interese impreuna séu despartu pre federalisti de catra magari?

Partit'a slavica federale a fostu care in 1861 singura a avutu curagiulu si sentiulu de dreptu a combate teori'a espirarei dreptului, ce centralistii scólei de Vien'a voiau a o aduce la validitate in contr'a unguriloru; ea a fostu care a pasitul pentru intregitatea politica-teritoriale a Ungariei si pentru marele principiu alu continuitatei de dreptu ungurescu astfelu, că legile din 1848 se se schimbe numai prin o contiegera constitutiunale intre corona si diet'a de Pest'a.

Noi federalistii suntemu si astadi pentru aceste.

Din contra noi amu pretinsu si pretendem de la magari urmatórie: Că ei se iè in drépta consideratiune autonomia administrativa a Transilvaniei si cea legalativa iudicatita prin istoria, si d'aceea se nu fia mai multu pentru unionea, séu mai bine dicundu, absorbirea acestui Mare-principatu mediulocita prin legile din 1848;

că magarii se recunoscă intregitatea si autonomia regatului triunitu, precum aceea parte s'a restituitu parte, s'a rechimatu in principiu prin legile dietei de Zagrabi'a din 1848 si 1861;

că diet'a cea mai curunda din Pest'a, pre basea acestoru autonomie istorice, a regatului triunitu si a marului prinicipatu de Transilvani'a, se inoepa negotiatuni in oaus'a uniunei cu dietele de Zagrabi'a si de Sabiu;

că diet'a de Pest'a se se impace cu coron'a in spiritulu diplomei de Octubre, adica că Ungari'a prin deputatii sei dietali, că unu factoru autonomu in dreptulu publicu, permanentu se iè parte intr'o conferintia a toturor tierelor imperiului (senatulu imperiale) la pertratarea afaceriloru ce atingu statulu intregu;

că apoi diet'a de Pest'a se pledeze séu celu pucinu se nu cerce a impedecá o asemene representare legalativa si a celoru lati „individualitat istorico-politică“ intru intielesulu diplomei de Octubre, anume a Boemiei, Galitiei, Transilvaniei, a regatului triunitu si a Venetiei;

că magarii se sprinésca partit'a federalistica in dorintele ei, pentru că si senatulu imperiale angustu se se straforme in spiritulu diplomei de Octubre si representanti'a susnumitelor tieri se se asecure si in consiliulu coronei prin cancelari de curte descliniti; că in fine magarii se fia drepti fara ou națiunile nemagiare din Ungari'a in scóla, beserica si oficia, si in laintrulu comitatelor se le lase o administratiune națiunale si autonome.

Cum s'a portatu magarii pana astadi facia cu programul acestu federalisticu?

Cancelari'a de curte unguresca, a careia conducere — precum se scie — e depusa in mani magiare, afara de denuimirea catoru-va comiti supremi slavi si romani, n'a facutu

mai nemicu pentru schimbarea provisoriului ungurescu de administratiune intru intielesulu propagatu de noi; noi federalistii scimus cum stau slavii si romanii din Ungari'a pe terenul de administratiune, de justitia si de inventiamentu. Noi voimur a presupune vointia cea mai buna despre cancelari'a de orte si in asta privintia sunu fi aplecati ca "relele" cele mai multe unguresci ereditate se le atribuimus, Ddieu scie, caror pedece provisorie, inse luandu a minte cu atentiu la diurnalistica magiara si la portarea ei in cestiunea nationalitatisloru de la 1861 pana astazi, crescute in noi prepusulu cumca si magiarii forte pucinu au uitatu din istoria si inca mai pucinu au inventiatu.

Despre totale cele lalte punte ale programului nostru federalisticu, diurnalele magiare de partita observa o tacere ingrijitoria seu deca ici colé scapa vr'o declaratiune, ni atrivesc tendintie se sunt tocma contrarie cu interesele Slavoru si ale Romaniloru.

Pana acum'a inca nu s'au esprimatu diurnalele magiare ca ore inarticularea natiunei romane de a patra natiune Transilvanéa, sustarea unei diete propria tranne si a unei cancelarie de curte — abstragundu de la cestiunea legalitatei formali — pote-se considera celu pucinu de o base drepta pentru unu compromisu cu Transilvani'a. E adeverat ca organele magiare in privintia regatului triunitu recunosc si astazi ca si in 1861 "fóiea alba nescrisa!" dar' in Croati'a si Slavoni'a e o partita aristocratica, care n'a incetatu a cultivata relatiunile cele vechie politice a le ei catra aristocrati'a magiara, si care si acum'a in unele cause primește indrumatiune de la acesta din urma, ea nisue deslegarea cestiunii de uniune cu Ungari'a intr'unu modu, ce la tota intemplarea e mai favoritoru pentru institutiunile unguresci din 1848 de catu pentru cele croatice din 1848 si 1861, asta impregiurare sternesce in noi unu picu de neincredere cumca portarea magiarilor aru fi neutrale in cestiunea C. Croatiei."

Mai incolo 'si arata neincrederea catra Ungari'a, fiinduca maghiarii sunt atatu de sumeti, incatu nu mai cresta pe cele lalte natiuni, chiaru neci pe Boemi'a, Veneti'a si Galiti'a, la oare se mai adauge si prejudiciul ce domnesce intre magiari, ca ei cu nemtii sunt chiamati a predomni si a sustine Austria cu poteri imprumutate; si pucini se afla intre ei, cari ar crestea si nisuintele federalistice si tocma de aceea programul federalistiloru are de scopu a se opune la planurile acestea dualistice, ceea ce credu, ca si diet'a Croatiei si a Transilvaniei o voru face. In scurtu federalistii facia cu opusatiunea magiara au luat una pusatiune de neincredere. Vorb'a loru e, ca dela 1861 s'au luptat alati cu magiarii, astazi se lupta inca longa ei, ér' mane poimane in contra loru, fiindu ca nu credu, ca magiarii se voru reintorce vreodata dela egemonia loru. Asta e vorb'a federalistiloru.

Una sorisore deschisa catra cancelariulu de curte croata, totu in "Zukunft" Nr. IX roga pe acesta in numele slaviloru Croato Slavoni, ca se apere valórea dreptului loru de statu in neatabilitatea ordinei loru de alegere din 1848, ca altufelui partitei nationale federalistice nui remane alta, decatu seu a cadé in pasivitate seu a se aliá cu elementul dualisticu. Deci elu se spriginésca o inviore de dreptulu cu corón'a in spiritulu diplomei din Octobre pe bas'a legii de alegere din 1848, pentruca octroirea le periclităsa autonomia.

Slovaci'i Ungariei, cei cari nu tienu de partita federalistica, vreu se se intieléga cu toti slavii din Ungari'a spre a colacerá de timpuriu mana in mana atatu la alegeri pentru, catu si in diet'a Ungariei si cu totale, ca se intielegu si ei la programulu slaviloru austriaci pentru alti tempi viitori, pentru acuma inse venesa numai scopulu de a frange egemonia magiara, asi inainta desvoltarea nationala, a se administrá prin ómenii sei nationali in municipiele si comitattele slavace, si a stá pentru representarea comuna a intregului imperiu; ér' federalistii dintre densii vreu a mai luá si o solidaritate cu toti cei latti slavi ai imperiului, mai vertosu in caus'a limbei in scole si oficia si alte greutati si amenintari ale politioei externe germane.

Despre programulu pentru uniu a reala a Croatiei, despre care atinsaramu in Nr. trecutu, se declară slavacii in "Zukunft", ca voru stá cu deadinsulu, nu pentru santian'a legilor din 1848, ci numai cum ar' puté scapá mai lesne de o bona parte din ele, si stau buni, ea in alianta cu rusinii, serbii si romanii voru pone in misiicare totale mediul cele legale de agitatiune spre a reesi cu acesta; ér' facia cu centralistii din senatulu imperialu si in casu, candu s'ar' face alegeri directe la senat, atunci si pana atunci vrea

si partita federalistica slavaca se se intieléga la o solidaritate cu toti slavii din Austria.

De chiarare a lui Deák despre numitulu programu pentru resolvirea cestiunii ungaro-croate cuprinde in sene demintirea acelei impartasiri; elu declară in publicu, ca neoi unadat a statu in corespondintia, neci a cunoscutu pe cancelariulu Mazuranic si dlu de Kukuljevic neci prin alte persoane n'a avutu de a face cu ei, neci ca s'a incercat a face unu asemenea programu. Dorint'a generala in Ungari'a, dice, este, ca cestiunea acésta se se resolvese spre multumirea din tote partile, inse acésta se poate face numai prin dieta, si neci-unadat nu s'a aflatu indreptatitu a se demite in negotiatiuni, cari se tienu numai de reprezentantii tieriei.

— Renumitulu literatu patriotu br. Nicolau Iozsika a repausatu in dilele acestea la Dresd'a in etate de 60 ani.

Congresulu serbesou. Dupa sciri oficiose comisiulu r. Filipovic arata congrèsului, numai sosirea romaniloru, propunendui in sensulu inviare preajnalte, ca se aléga si elu din sinulu seu unu comitetu de totu atati serbi, cari se intre cu romanii la inviore despre impartirea fondurilor si monastirilor; si congresulu n'a acceptat acésta propunere, ci au decisu, ca romaniloru se le stă in vóia or' a intrá in congresu or' a si da in scrisu pretensiunile la congresu.

— Despre dotarea preotimeli serbesci afiamu in "Wiener Ztg." ca s'au formatu clase de lefi de 1000, 800, 700, 600, 500, 400 fl. v. a. Protopopii afara de acestea mai priimescu cate 30% din lefile preotimeli cercurilor, si totdeodata li se da cate unu capelanu. —

### Cronica esterna.

**ROMANIA.** Bucuresci. Ministeriulu presentu s'a apucatu cu totu adinsulu a sterpi abusulu si coruptiunea intre dispensatorii dreptatii, dupa cum se vede din "Mon. of.", care publica mai multe destituirii de posturi intre functionarii judecatoresci si acésta in urm'a descoperirilor de abusuri si coruptiuni.

Iniciativ'a la strins'a esecutare a dreptatii paremisse, ca s'a inceputu de Altet'a S'a Domnitorulu cu si prin dimisionarea f. ministru Cogalnicianu, care antepriș'a tableloru si a tablietelor pentru comune facuta de catra ministru o condamnă la propunerea ministrului Bosianu, ca unu lucru calculat a se stóroe din spetele comunelor rurale fora nici unu folosu publicu ba cu dauna, — si care contractare nu se dede prin licitatie dupa regule stabilite. —

Domnulu lucra mereu a totu mai redicá cate o pétra ce apasa asupra autonomiei Romaniei Jurisdictiunea consulara, care dupa capitulatiunile vechi inchiaiate cu Turci'a msi vrea a se sustine — in poterea s'a — Domnulu se incercă din respoteri a o desfintá: dede inse preste grautati mari, ca dupa scirile din Constantinopole in diurnalele straine in conferinta representantiloru puterilor europene s'a decisu a se luá mesuri spre a se delaturá aceste incercari, cari dupa judecat'a strainiloru ar' fi contrarie tractatelor inchiaiate cu Turci'a, care capitulatiuni poterile europene, ca crestine ar' trebui se le reinoesca cu Romani'a pe bas'a conventiunii si a actului aditionalu, facute de ele insele, prin care se recunoscă Romaniei deplin'a autonomia in afacerile s'ale interioare fora catu de pucinu amestecu, prin urmare ele deca vreu se remana consecuente, ar' trebui si aici la desfintarea jurisdictiunilor teritoriale pentru suditii poterilor straine se pornesca din punctulu autonomiei, ajutandu, ér' nu protestandu la asemenei pasi. —

**FRANCI'A.** Parisu. Martiu. "Monitorulu" deminte formalu faim'a scornita, despre scirile cele rele venite din Mecisco, dupa cari imperatulu Macsú s'ar' aflat dusimanitu din partea tuturor partitelor.

Se crede, oa Franci'a va primi statele nordice din Mecisco, ca gagiu pentru pretensiunile Franciei de datorie, cari fiindu mari, poate ca neci se voru mai rescumpara.

**ISPANI'A.** Regin'a vediendu starea cea critica finantiala a tierei a oferit bunuri din avere a s'a in pretiu de 600 mil. pentru ajutoriu statului declaranduse, ca ea privesce averea s'a ca bunu alu natiunii s'ale.

In Anglia'sa vorbitu in parlamentu despre desfintarea legei, care su pedepsa in bani seu cu arestu demanda cercetarea besericei in serbatori. Lege de cele din seculu de midiulocu e inca in valore in Anglia.

In America armata unionistica a ocupatu acum si Charlestonul, unde incepusera in 1861 revolta federalistii si asia se apropia de fine si acelu resbelu mistitoriu de spiritulu de libertate si de vieti de ómeni pentru capritie aristos- si plutocratice. —

**Literatura.** CURIERU DE AMBE SEXE. Misia acestei scrieri periodice după cum se vede la pagina 358 a periodului I, ce se scria pe la inceputul anului 1837 a fostu: „spre a servi de archiva la istoria literaturii limbii noastre, a recomenda Romanilor literile străbunilor lor, literalelor lor proprii naționale, a'i face a se deprinde cu densele, a le onora și a le ama, a'i face a cunoaște întretele (și printretele numai) limba națională și unitară în totu adeverul și în tota natura ei, a pasi gradual pana va ajunge a se prezenta întrâga cu aceste litere....” Misia ’si a implinito, ceci:

Cu periodul V. ajunse pana la a familiariza pe romani cu literile loru proprie, și a începe o adeverata literatură. Autorulu acestei scrieri începù dera atunci unu cursu de istoria literaturii generali a tuturor popolilor antici și moderni, cu acestu periodu publica cateva biografie și analisea poetilor clasic ai Greciei antice, precum Hesiodu, Homeru, Pindaru, Sapho, Eschilu, Sophocle, Euripide, Aristophane, Archiloche, Theocritu și Anacreon.

Cu periodul VI continuandu, termina și partea filosofilor traotandu despre Phithagora, Socrate, Platon și Aristotele, și aci, pe la jumătatea periodului fù nevoită a inceta din cauza evenimentelor de la 1848.

Acum diosu însemnatulu, spre a'si termina cate isi propuse înainte de 1848, intreprinse o adoua editia și terminanduse din nou periodul V, puse sub tiparul periodulu VI, care coprinde cate se publicasera in primulu semestru alu anului 1848 adica pana la pagina 200, cum si cate era se complete periodulu acesta pana la pagina 384.

Spre sciintia publicului cititoru, comunicam tabl'a de materii a acestui volumu alu VI-lea.

1. Continuatio din istoria civilisationii, lectiunile IV și V—2. Poesie, din Orlando, Furioso alu lui Ariosto, cantulu IV, V, VI; din Divina comedia a lui Dante, cantulu I, II, III, IV, și V; Elegiae la Thyrza de Lord Byron; imitatio dupa psalmulu CI, de Heliade, la unu portretu, unu Buchetu de idem: din Lelia pana la capitolulu XVI — 3. Literatura, continuatio dupa filosofi susu aratati, cu istoricii Herodotu, Thucidide; Xenophon, Plutarchu, Herodian, Dionysiu Halcarnasu; cu oratorii Demostene, Eschine, Lysia, și Isocrate, si in fine cu Esopu. — Ienache Vacarescoul, Demetriu Cichindeal, Georgie Lazaru, Danielu Thomescu scările romane de la Lazaru inca. I. Vacarescoul, Dora d'Istria — 4. Educatia, invetiuri de artistă, egoismu, și gelosie manii, credulitate, invetiuri rele de a luta in risu.

Aci inse cu periodul VI, nu se termina cursulu istoriei unei literaturi generali: mai remanu autorii Latini, Italieni, Spanioli si Portughesi, Francesi, Germani si Englesi. Pentru periodul VII, diosu însemnatulu promite a tracta despre autorii clasici latini precum Ovidu, Virgiliu, Lucan, Plaut, Terentiu, Phedru, Oratiu, Juvenale, Persu; — Seneca, Marcu-Aureliu; — Cesar, Salustiu, Titu-Liviu, Tacitu, Justin, Sueton, Quintu-Curtiu, Pliniu; Cicerone.

Pentru periodul VIII si IX sunt preparate biografiele si analisea autoriloru limbelor de familia romana, si ale autorilor germani si englesi.

Aceste biografie imprimănu numai unu cursu de istoria literaturii diversilor popoli, că prima parte a unei literaturi complete; că a doa parte, diosu însemnatulu are preparat dupa ordinea alfabetica unu cursu despre filosofia și legile oru regulele literaturii, ce va fi separat in trei volume; in acestu cursu se coprind nomenclatur'a terminilor esclusivi ai literaturii, va fi vorba spre exemplu de vorbe și termeni că stilu, stantia, strofa, simbolu, satira... amatorulu de a se informa despre acestea va cauta la litera S. Totu asemenea de va fi vorba de termini că elocuuntia, enigma, epigrama... va cauta la litera E. si va afla articole și tractate intrege, că cele publicate in Issaharu sub titlu de Fabula, si Satira.

Mai resvera autorulu si o a treia parte pentru literatura speciala a Romanilor, și literatura in actiune in care se coprinda cele relative la istoria limbii Romanilor, ca articululu publicat in periodulu V sub titlu de cateva cestiuni pag. 216; si o colectia de poesie complete ale diosu însemnatului. Aceasta parte este destinata spre a face că legile și regulele poesiei se devia mai popularie prin exemple ce atragu atentia mai multu de catu a o fatica prin teorie pură si stérpa.

Acesta colectia de poesie coprinde fragmente mari epice,

tragedie, ode, elegii, satire, epigrame, fabule poesii fugitive.. Acestea au regule, versificatia asemenea isi are regulele săle Asia, la inceputul fiacarei poesie, de este o tragedie, spre exemplu, in versuri de 15 silabe, se va vorbi despre tragedie atatu de scola clasica catu si de scola romantica si despr fabricare, că se dicu asia, a versului de 15 silabe, si in loc de unu exemplu de cateva versuri, cititorul va avea inaint tragedie intrege. Asia va fi si cu odele elegie etc. si cu versurile de 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 5, pana la silabe.

Déca intr'unu cursu de literatura se cere si critica, diosu însemnatulu prefera a'si critica versurile săle proprie decat pe ale altuia, după cum a facuto si cu critica gramaticală.

Acestea isi propune de o cam data diosu însemnatulu avendu si materia terminata. Prin procentulu ce va proven din publicarea acestoru opere si concursulu amatorilor, voro realisa capitale si pentru terminarea tiparirii Bibliei, si Issaharu a caror materia este terminata de multu si capitalele au lipsit. Pentru volumele terminate din istoria universale nu cutesamu a vorbi de asta data pana nu vomu ajunge de ne va permite Dumnedieu, a veni in capetu cu cursul intregu de literatura.

De asta data, pentru cate promitemu acum fonduri săt depusu; tiparulu s'a organizat astfelu cum pe fia-care ant se ésa cate patru volume. In anul acesta 1865 se publica din Curierulu de Ambe sexe volumele V, VI, VII, si VIII. Volumulu V, se da la vechii amatori ce au luat pe cele dinainte I, II, III, si IV cu pretiulu de 16 lei. Pentru volumele VI, VII si VIII deschide o subscriptia, Amatorii n'au de catu a'si scrie numele curatul cum se se păta citi. Pretiulu se va respunde la priimirea fiacarua volumu și brosura.

Spre a putea cititorii studia cu incetul si mai facilu fiacare volumu, se va comunica abonatiloru in patru brosuri de cate 100 pagini circa. Pretiulu fia-caruia volumu pana la 400 pagini va fi de 24 lei care se va respunde de abonati in doua renduri adica primii 12 lei, la primirea primei brosuri cu care va avea dreptu se aiba si pe ados; si a doilea 12 lei la priimirea brosuri a treia, prin care va avea si pe a patra, si asia mai nainte si cu celelalte brosuri.

Catu pentru tractatulu de legile literaturii dupa ordinea alfabetica, si despre colectia poesielor complete, la timpu in anul viitor se va deschide o subscriptia noua, promiten-duse asemenea patru volume din amandoa scrierile.

Se alatura aci o lista de suscriere, pentru volumele V, VI, VII si VIII. Amatorii, ce nu au pe primele patru I, II, III, ai IV isi potu suscrie numele si in colona a doua. Bucuresci 1865, Ianuariu.

I. Helia de R.

**Indreptare.** In Nr. 13, col. 1. Nota: in locu de 9023, citesc 923.

**Repunzuri:** Gherla: Am primitu si cuitatu. Lugosiu: Nu am primitu. Curticiu: Va esi, se poate continua

Nr. 5682—1865.

### Publicare.

Invetiatur'a studiului de mositu se va incepe atatu in Clusiu, catu si in Sabiu, cu inceputul lunii Martie, in locul d'antaiu, unde se afla si asiedimenti provincialu de nasoutu practice, — si in cele trei limbi ale patriei, unguresc, nemtiesc si romanesc se va propune: — in Sabiu numai nemtiesc si romanesc.

Cele 24 stipendia ale institutului din Clusiu sunt pana acuma si asignate; — dara ar' fi de doritu, că acelea tienuturi in cari nu se afla măsime, — cate o comună mai mare singura, — cu mai multe vecine, impreuna, se si alega din sînul seu o femea intelepta, si de vresta, — pe carea apoi se-o inventia cu spese comunali, si care va se si implineșca cu timpu servitiulu seu la nasceri in comunele respective.

Din siedintia guvernului regescu transilvanu tienuta la Sabiu in 18 Februarie 1865.

Cursurile la bursa in 10. Martiu 1865 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 30 cr.v.
Augsburg	—	—	110 , 25 "
London	—	—	112 , 25 "
Imprumutulu nationalu	—	—	78 , 65 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	71 , 70 "
Actiile bancului	—	—	802 , — "
creditiului	—	—	184 , 30 "